

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 17.06.2007

Seite: 1

Abstimmungsgegenstand: Sprachengesetz

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein								
Alvaschein	107	38	0	0	38	18	20	35.51%
Mon	68	35	0	0	35	21	14	51.47%
Mutten	69	23	2	0	21	7	14	33.33%
Stierva	105	42	1	1	40	31	9	40.00%
Tiefencastel	177	72	1	0	71	37	34	40.68%
Vaz/Obervaz	1'814	518	13	1	504	262	242	28.56%
Total: Alvaschein	2'340	728	17	2	709	376	333	31.11%
Avers								
Avers	139	34	0	0	34	6	28	24.46%
Total: Avers	139	34	0	0	34	6	28	24.46%
Belfort								
Alvaneu	323	111	1	0	110	63	47	34.37%
Brienz/Brinzauls	90	28	0	2	26	16	10	31.11%
Lantsch/Lenz	399	105	1	1	103	74	29	26.32%
Schmitten	205	52	0	0	52	8	44	25.37%
Surava	147	41	0	0	41	15	26	27.89%
Total: Belfort	1'164	337	2	3	332	176	156	28.95%
Bergell								
Bondo	159	44	2	2	40	21	19	27.67%
Castasegna	154	54	1	0	53	44	9	35.06%
Soglio	157	37	1	0	36	27	9	23.57%
Stampa	415	130	2	1	127	79	48	31.33%
Vicosoprano	327	100	0	0	100	76	24	30.58%
Total: Bergell	1'212	365	6	3	356	247	109	30.12%
Bergün								
Bergün/Bravuogn	367	118	0	1	117	57	60	32.15%
Filisur	333	147	5	1	141	46	95	44.14%
Wiesen	236	71	0	0	71	18	53	30.08%
Total: Bergün	936	336	5	2	329	121	208	35.90%
Brusio								
Brusio	936	370	8	3	359	310	49	39.53%
Total: Brusio	936	370	8	3	359	310	49	39.53%
Calanca								
Arvigo	79	22	2	0	20	19	1	27.85%
Braggio	46	13	0	0	13	12	1	28.26%
Buseno	90	29	1	0	28	25	3	32.22%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 17.06.2007

Seite: 2

Abstimmungsgegenstand: Sprachengesetz

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Castaneda	187	65	4	1	60	51	9	34.76%
Cauco	34	13	0	0	13	8	5	38.24%
Rossa	118	38	0	0	38	35	3	32.20%
Santa Maria in Calanca	101	36	2	0	34	26	8	35.64%
Selma	34	13	0	0	13	11	2	38.24%
Total: Calanca	689	229	9	1	219	187	32	33.24%

Chur

Chur	23'032	7'717	148	162	7'407	3'545	3'862	33.51%
Total: Chur	23'032	7'717	148	162	7'407	3'545	3'862	33.51%

Churwalden

Churwalden	710	200	2	3	195	102	93	28.17%
Malix	493	137	1	0	136	51	85	27.79%
Parpan	186	46	1	0	45	25	20	24.73%
Praden	88	23	0	0	23	6	17	26.14%
Tschiertschen	170	50	0	0	50	24	26	29.41%
Total: Churwalden	1'647	456	4	3	449	208	241	27.69%

Davos

Davos	6'885	1'862	48	25	1'789	854	935	27.04%
Total: Davos	6'885	1'862	48	25	1'789	854	935	27.04%

Disentis

Breil/Brigels	962	393	1	1	391	313	78	40.85%
Disentis/Mustér	1'662	668	8	1	659	499	160	40.19%
Medel (Lucmagn)	356	137	1	2	134	94	40	38.48%
Schlans	73	18	0	1	17	11	6	24.66%
Sumvitg	1'044	484	2	5	477	384	93	46.36%
Tujetsch	1'109	432	7	0	425	301	124	38.95%
Trun	952	310	4	0	306	235	71	32.56%
Total: Disentis	6'158	2'442	23	10	2'409	1'837	572	39.66%

Domleschg

Almens	168	56	0	0	56	18	38	33.33%
Feldis/Veulden	119	44	2	1	41	25	16	36.97%
Fürstenu	250	65	4	6	55	26	29	26.00%
Paspels	326	110	5	0	105	52	53	33.74%
Pratval	190	64	2	0	62	35	27	33.68%
Rodels	195	66	1	0	65	25	40	33.85%
Rothenbrunnen	199	47	3	0	44	15	29	23.62%
Scharans	604	250	9	0	241	111	130	41.39%
Scheid	103	44	0	0	44	24	20	42.72%
Sils i.D.	601	159	9	0	150	68	82	26.46%
Trans	40	15	0	0	15	7	8	37.50%
Tumegl/Tomils	244	66	0	0	66	33	33	27.05%
Total: Domleschg	3'039	986	35	7	944	439	505	32.44%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 17.06.2007

Seite: 3

Abstimmungsgegenstand: Sprachengesetz

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Fünf Dörfer								
Haldenstein	653	210	5	0	205	87	118	32.16%
Igis	4'873	1'412	45	45	1'322	555	767	28.98%
Mastrils	434	103	0	1	102	45	57	23.73%
Says	132	14	0	0	14	8	6	10.61%
Trimmis	2'080	839	19	10	810	305	505	40.34%
Untervaz	1'615	343	3	1	339	142	197	21.24%
Zizers	2'224	596	11	3	582	241	341	26.80%
Total: Fünf Dörfer	12'011	3'517	83	60	3'374	1'383	1'991	29.28%

Ilanz

Castrisch	322	97	1	0	96	62	34	30.12%
Falera	416	185	3	0	182	128	54	44.47%
Flond	159	46	0	0	46	37	9	28.93%
Ilanz	1'602	565	3	6	556	331	225	35.27%
Laax	909	372	3	3	366	276	90	40.92%
Ladir	82	28	1	0	27	18	9	34.15%
Luven	130	46	1	0	45	36	9	35.38%
Pitasch	102	39	0	0	39	27	12	38.24%
Riein	57	13	0	0	13	7	6	22.81%
Ruschein	281	126	4	1	121	84	37	44.84%
Sagogn	509	186	1	0	185	140	45	36.54%
Schluein	373	90	1	0	89	71	18	24.13%
Schnaus	75	24	0	0	24	17	7	32.00%
Sevgein	177	55	0	0	55	40	15	31.07%
Valendas	225	60	0	1	59	15	44	26.67%
Versam	199	66	3	0	63	15	48	33.17%
Total: Ilanz	5'618	1'998	21	11	1'966	1'304	662	35.56%

Jenaz

Fideris	425	120	0	0	120	21	99	28.24%
Furna	158	57	1	0	56	8	48	36.08%
Jenaz	867	278	0	0	278	47	231	32.06%
Total: Jenaz	1'450	455	1	0	454	76	378	31.38%

Klosters

Klosters-Serneus	2'684	890	21	1	868	258	610	33.16%
Total: Klosters	2'684	890	21	1	868	258	610	33.16%

Küblis

Conters i.P.	170	45	0	0	45	12	33	26.47%
Küblis	558	144	0	0	144	25	119	25.81%
Saas	564	143	0	0	143	17	126	25.35%
Total: Küblis	1'292	332	0	0	332	54	278	25.70%

Lumnezia/Lugnez

Cumbel	192	67	1	1	65	56	9	34.90%
--------	-----	----	---	---	----	----	---	--------

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 17.06.2007

Seite: 4

Abstimmungsgegenstand: Sprachengesetz

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Duvin	68	21	0	0	21	11	10	30.88%
Degen	210	79	2	0	77	64	13	37.62%
Lumbrin	333	123	0	0	123	112	11	36.94%
Morissen	195	71	0	0	71	63	8	36.41%
St. Martin	28	6	0	0	6	0	6	21.43%
Suraua	229	86	1	0	85	68	17	37.55%
Surcuolm	92	38	0	0	38	33	5	41.30%
Vals	782	324	3	0	321	110	211	41.43%
Vignogn	167	47	1	0	46	29	17	28.14%
Vella	349	154	1	1	152	139	13	44.13%
Vrin	215	110	0	0	110	101	9	51.16%
Total: Lumnezia/Lugnez	2'860	1'126	9	2	1'115	786	329	39.37%

Luzern

Luzern	891	274	6	3	265	44	221	30.75%
St. Antönien	264	53	0	2	51	4	47	20.08%
Total: Luzern	1'155	327	6	5	316	48	268	28.31%

Maienfeld

Fläsch	459	134	1	0	133	45	88	29.19%
Jenins	566	157	1	1	155	56	99	27.74%
Maienfeld	1'885	545	12	7	526	210	316	28.91%
Malans	1'521	470	9	5	456	177	279	30.90%
Total: Maienfeld	4'431	1'306	23	13	1'270	488	782	29.47%

Misox

Lostallo	490	166	3	0	163	144	19	33.88%
Mesocco	906	272	7	1	264	208	56	30.02%
Soazza	271	92	4	0	88	70	18	33.95%
Total: Misox	1'667	530	14	1	515	422	93	31.79%

Oberengadin

Bever	441	146	6	0	140	78	62	33.11%
Celerina/Schlarigna	782	204	4	2	198	145	53	26.09%
Madulain	114	49	0	0	49	27	22	42.98%
Pontresina	1'104	342	1	0	341	194	147	30.98%
La Punt Chamues-ch	488	117	1	0	116	72	44	23.98%
Samedan	1'886	563	18	2	543	332	211	29.85%
St. Moritz	2'785	1'002	21	13	968	565	403	35.98%
S-chanf	489	136	1	0	135	82	53	27.81%
Sils i.E./Segl	458	130	1	2	127	94	33	28.38%
Silvaplana	609	166	1	0	165	100	65	27.26%
Zuoz	728	258	4	0	254	157	97	35.44%
Total: Oberengadin	9'884	3'113	58	19	3'036	1'846	1'190	31.50%

Poschiavo

Poschiavo	2'779	1'366	35	2	1'329	1'111	218	49.15%
Total: Poschiavo	2'779	1'366	35	2	1'329	1'111	218	49.15%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 17.06.2007

Seite: 5

Abstimmungsgegenstand: Sprachengesetz

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Ramosch								
Ramosch	348	80	0	0	80	63	17	22.99%
Samnaun	525	84	3	2	79	37	42	16.00%
Tschlin	335	101	0	0	101	85	16	30.15%
Total: Ramosch	1'208	265	3	2	260	185	75	21.94%

Rhazüns

Bonaduz	1'789	511	9	3	499	234	265	28.56%
Domat/Ems	4'576	1'721	49	17	1'655	917	738	37.61%
Rhazüns	806	236	1	3	232	113	119	29.28%
Total: Rhazüns	7'171	2'468	59	23	2'386	1'264	1'122	34.42%

Rheinwald

Hinterrhein	58	23	0	0	23	9	14	39.66%
Nufenen	109	37	2	0	35	9	26	33.94%
Splügen	331	92	1	0	91	34	57	27.79%
Sufers	102	44	3	0	41	14	27	43.14%
Total: Rheinwald	600	196	6	0	190	66	124	32.67%

Roveredo

Cama	332	95	2	3	90	77	13	28.61%
Grono	530	210	11	4	195	142	53	39.62%
Leggia	88	23	0	0	23	20	3	26.14%
Roveredo	1'560	532	19	6	507	398	109	34.10%
San Vittore	513	187	10	3	174	121	53	36.45%
Verdabbio	119	42	0	0	42	32	10	35.29%
Total: Roveredo	3'142	1'089	42	16	1'031	790	241	34.66%

Ruis

Andiast	176	56	4	0	52	40	12	31.82%
Obersaxen	644	166	0	3	163	59	104	25.78%
Pigniu	34	12	0	0	12	8	4	35.29%
Rueun	310	113	1	5	107	88	19	36.45%
Siat	147	52	0	0	52	41	11	35.37%
Waltensburg/Vuorz	292	99	1	0	98	83	15	33.90%
Total: Ruis	1'603	498	6	8	484	319	165	31.07%

Safien

Safien	250	88	1	0	87	19	68	35.20%
Tenna	74	19	0	0	19	11	8	25.68%
Total: Safien	324	107	1	0	106	30	76	33.02%

Schams

Andeer	527	208	4	8	196	81	115	39.47%
--------	-----	-----	---	---	-----	----	-----	--------

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 17.06.2007

Seite: 6

Abstimmungsgegenstand: Sprachengesetz

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Ausserferrera	42	11	0	0	11	5	6	26.19%
Casti-Wergenstein	38	19	0	0	19	16	3	50.00%
Clugin	26	12	0	0	12	3	9	46.15%
Donat	165	57	0	0	57	40	17	34.55%
Innerferrera	25	7	0	0	7	1	6	28.00%
Lohn	35	13	0	0	13	11	2	37.14%
Mathon	47	17	0	0	17	4	13	36.17%
Pignia	98	38	2	0	36	10	26	38.78%
Rongellen	37	12	0	0	12	4	8	32.43%
Zillis-Reischen	290	103	1	0	102	33	69	35.52%
Total: Schams	1'330	497	7	8	482	208	274	37.37%

Schanfigg

Arosa	1'557	458	13	3	442	214	228	29.42%
Calfreisen	28	12	0	0	12	2	10	42.86%
Castiel	78	29	0	0	29	11	18	37.18%
Langwies	231	62	4	0	58	18	40	26.84%
Lüen	60	22	1	0	21	6	15	36.67%
Maladers	405	113	2	0	111	35	76	27.90%
Molinis	100	39	4	0	35	11	24	39.00%
Pagig	59	21	0	0	21	9	12	35.59%
Peist	157	39	2	0	37	15	22	24.84%
St. Peter	132	36	0	2	34	16	18	27.27%
Total: Schanfigg	2'807	831	26	5	800	337	463	29.60%

Schiers

Grüsch	928	288	3	1	284	52	232	31.03%
Schiers	1'696	517	3	14	500	128	372	30.48%
Total: Schiers	2'624	805	6	15	784	180	604	30.68%

Seewis

Fanas	304	96	3	0	93	23	70	31.58%
Seewis i.P.	974	250	5	0	245	74	171	25.67%
Valzeina	100	37	0	0	37	27	10	37.00%
Total: Seewis	1'378	383	8	0	375	124	251	27.79%

Suot Tasna

Ftan	370	123	0	0	123	104	19	33.24%
Scuol	1'441	460	5	7	448	294	154	31.92%
Sent	691	210	1	1	208	155	53	30.39%
Total: Suot Tasna	2'502	793	6	8	779	553	226	31.69%

Surses

Bivio	165	44	0	0	44	25	19	26.67%
Cunter	166	66	0	0	66	57	9	39.76%
Marmorera	46	27	1	3	23	11	12	58.70%
Mulegns	23	8	0	0	8	7	1	34.78%
Riom-Parsonz	258	72	0	0	72	64	8	27.91%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 17.06.2007

Seite: 7

Abstimmungsgegenstand: Sprachengesetz

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Salouf	164	68	0	0	68	52	16	41.46%
Savognin	688	182	2	1	179	113	66	26.45%
Sur	65	22	0	0	22	21	1	33.85%
Tinizong-Rona	262	98	1	0	97	69	28	37.40%
Total: Surses	1'837	587	4	4	579	419	160	31.95%

Sur Tasna

Ardez	326	93	2	1	90	63	27	28.53%
Guarda	129	54	1	0	53	40	13	41.86%
Lavin	170	54	0	0	54	43	11	31.76%
Susch	161	70	0	0	70	45	25	43.48%
Tarasp	187	59	2	0	57	48	9	31.55%
Zernez	751	237	0	1	236	164	72	31.56%
Total: Sur Tasna	1'724	567	5	2	560	403	157	32.89%

Thusis

Cazis	1'023	263	7	1	255	131	124	25.71%
Flerden	156	54	0	0	54	25	29	34.62%
Masein	313	106	2	0	104	47	57	33.87%
Portein	18	6	1	0	5	3	2	33.33%
Prüz	126	27	1	0	26	15	11	21.43%
Sarn	109	34	1	0	33	16	17	31.19%
Tartar	137	41	0	0	41	20	21	29.93%
Thusis	1'649	463	8	4	451	220	231	28.08%
Tschappina	122	44	0	0	44	11	33	36.07%
Urmein	93	21	1	0	20	7	13	22.58%
Total: Thusis	3'746	1'059	21	5	1'033	495	538	28.27%

Trins

Felsberg	1'494	536	11	6	519	195	324	35.88%
Flims	1'768	708	23	7	678	342	336	40.05%
Tamins	853	280	7	2	271	111	160	32.83%
Trin	861	313	2	3	308	179	129	36.35%
Total: Trins	4'976	1'837	43	18	1'776	827	949	36.92%

Val Müstair

Fuldera	88	38	0	0	38	34	4	43.18%
Lü	53	18	0	0	18	16	2	33.96%
Müstair	630	156	0	0	156	118	38	24.76%
Santa Maria V.M.	275	82	0	0	82	58	24	29.82%
Tschierv	132	45	1	0	44	37	7	34.09%
Valchava	158	42	0	0	42	37	5	26.58%
Total: Val Müstair	1'336	381	1	0	380	300	80	28.52%

Zusammenfassung

Alvaschein	2'340	728	17	2	709	376	333	31.11%
Avers	139	34	0	0	34	6	28	24.46%
Belfort	1'164	337	2	3	332	176	156	28.95%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 17.06.2007

Seite: 8

Abstimmungsgegenstand: Sprachengesetz

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Bergell	1'212	365	6	3	356	247	109	30.12%
Bergün	936	336	5	2	329	121	208	35.90%
Brusio	936	370	8	3	359	310	49	39.53%
Calanca	689	229	9	1	219	187	32	33.24%
Chur	23'032	7'717	148	162	7'407	3'545	3'862	33.51%
Churwalden	1'647	456	4	3	449	208	241	27.69%
Davos	6'885	1'862	48	25	1'789	854	935	27.04%
Disentis	6'158	2'442	23	10	2'409	1'837	572	39.66%
Domleschg	3'039	986	35	7	944	439	505	32.44%
Fünf Dörfer	12'011	3'517	83	60	3'374	1'383	1'991	29.28%
Ilanz	5'618	1'998	21	11	1'966	1'304	662	35.56%
Jenaz	1'450	455	1	0	454	76	378	31.38%
Klosters	2'684	890	21	1	868	258	610	33.16%
Küblis	1'292	332	0	0	332	54	278	25.70%
Lumnezia/Lugnez	2'860	1'126	9	2	1'115	786	329	39.37%
Luzein	1'155	327	6	5	316	48	268	28.31%
Maienfeld	4'431	1'306	23	13	1'270	488	782	29.47%
Misox	1'667	530	14	1	515	422	93	31.79%
Oberengadin	9'884	3'113	58	19	3'036	1'846	1'190	31.50%
Poschiavo	2'779	1'366	35	2	1'329	1'111	218	49.15%
Ramosch	1'208	265	3	2	260	185	75	21.94%
Rhäzüns	7'171	2'468	59	23	2'386	1'264	1'122	34.42%
Rheinwald	600	196	6	0	190	66	124	32.67%
Roveredo	3'142	1'089	42	16	1'031	790	241	34.66%
Ruis	1'603	498	6	8	484	319	165	31.07%
Safien	324	107	1	0	106	30	76	33.02%
Schams	1'330	497	7	8	482	208	274	37.37%
Schanfigg	2'807	831	26	5	800	337	463	29.60%
Schiers	2'624	805	6	15	784	180	604	30.68%
Seewis	1'378	383	8	0	375	124	251	27.79%
Suot Tasna	2'502	793	6	8	779	553	226	31.69%
Surses	1'837	587	4	4	579	419	160	31.95%
Sur Tasna	1'724	567	5	2	560	403	157	32.89%
Thusis	3'746	1'059	21	5	1'033	495	538	28.27%
Trins	4'976	1'837	43	18	1'776	827	949	36.92%
Val Müstair	1'336	381	1	0	380	300	80	28.52%
Total: Zusammenfassung	132'316	43'185	820	449	41'916	22'582	19'334	32.64%

Auslandschweizer: 2'506

Chur, den _____